

季刊 第039期 2022年9月號

Love Laundry Magazine

愛·洗衣

香港洗衣服務業聯會
十週年紀念特刊

10
2022
· ANNIVERSARY ·

同行十載 共創未來



香港洗衣服務業聯會
Hong Kong Laundry Services Association

節能設備升級計劃

資助工商客戶更換
更具高能源效益的設備



資助上限
大量用電客戶及高需求用電客戶
150,000 港元



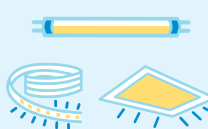
資助上限
非住宅用電客戶
10,000 港元

合資格設備



LED燈膽/筒燈¹

所有瓦數



LED光管/燈帶/燈盤¹

所有瓦數

光管及燈盤長度為60厘米或以上；
燈帶長度為1米以上



《強制性能源效益標籤計劃》的一級能源標籤冷氣機²

獨立式/分體式



不適用於《強制性能源效益標籤計劃》的空調系統

高能源效益的氣冷式/水冷式冷水機、可變冷凍劑流量系統、單式組裝冷氣機

¹ 只限更換非LED燈盤及光管、筒燈、燈帶及燈盤（合資格LED燈具類別以有關計劃的申請指引為準）

² 須登記於機電工程署《強制性能源效益標籤計劃》內的《表列型號記錄冊》

立即申請



www.clp.com.hk/EquipUpgrade



EquipUpgrade@clp.com.hk



2678 0322

Love Laundry Magazine

愛·洗衣

香港洗衣服務業聯會 十週年紀念特刊

《愛·洗衣》

一年（四期）訂閱連郵費：

香港 HK\$95	澳門 HK\$110
中國 HK\$110	台灣 HK\$110
新加坡 HK\$125	
馬來西亞 HK\$125	

歡迎同業訂閱，訂閱熱線：
(852) 2481 0009

出版機構：



香港洗衣服務業聯會
Hong Kong Laundry Services Association

地址：香港九龍油塘高輝道17號
油塘工業城B2座6樓7-9室
電話：(852) 2481 0009
傳真：(852) 2481 0009
電郵：info@hklsa.com.hk
網址：www.hklsa.com.hk

總編輯：Kenny Lam
編輯：Jason Yip
幹事：Easter Choy
美術：AChan
攝影：Gedan Lee

印刷及製作：紅巴士製作有限公司
地址：香港柴灣利眾街20號
柴灣中心工業大廈18字樓B2
電話：2564 8366
傳真：2565 9464

目錄

- 02 本會介紹
- 03 創會會長致辭
- 04 第五屆主席致歡迎辭
- 05 第六屆主席致謝辭
- 06 題辭賀信
- 20 十週年回顧



香港洗衣服務業聯會
Hong Kong Laundry Services Association

回顧與前瞻

「香港洗衣服務業聯會」成立於2012年，初心是希望創立一個具影響力的洗衣行業同業協會，在凝聚香港洗衣業屈一眾翹楚賢才，為洗衣行業設立專業互助平台。透過平台團結業界，為各同業提供包括營運及技術等方面的意見，以守望相助精神解決難題。洗衣聯亦會定期聆聽同業的聲音，負起聯會應有責任，代表業界向政府及公眾發聲，爭取業界權益。聯會成立的另一目的，是要為香港整個洗衣行業的營運能夠建立一套專業和安全標準，提升行業的公眾形象。這份初心和理念，深受香港洗衣業界同行認同，各企業領導人放下競爭，為著整個行業福祉各方奔走，經過接近一年的深入規劃、籌備和協調，「香港洗衣服務業聯會」在2012年9月正式成立。

眨眼之間，「洗衣聯」經歷十個年頭。在這十年中「洗衣聯」的每一屆董事局成員均不忘初心，積極推動會務。時至今日，我們已經擁有超過190個單位或企業成為本會會員，當中更有20%是國內會員。會員單位包括乾濕洗衣廠房、門市店舖、設備供應商、物流運輸等範疇。本會每年均會舉辦各項不同類型的活動，有參觀交流團，亦有提升專業技能的工作坊。在過去四年多得到董事局全人努力推動和爭取，同業現在可以申請1至4級的行業資歷認證，幫助業界提升專業形象。為取得更多洗衣行業的數據，讓業界代表和政府各部門作溝通和意見交流，推動有利業界發展的政策，本會進行了全港首個有關洗衣行業可持續發展及數碼轉型的調研報告，並舉行了兩場研討會，取得空前成功。

洗衣聯活動不單只著眼香港，更是放眼世界。本會定期組織海外交流團，過去我們就曾拜訪美國、日本、深圳、上海、馬來西亞、廣州、東莞、台灣、澳門等地，讓會員能夠了解和借鏡各地不同的洗染行業文化及發展，為本港的洗染行業引入新思維。

不經不覺，董事局已踏入第六屆，成員亦增至17人。「洗衣聯」承諾對業界的付出定當盡心盡力、同心協力，務求令「洗衣聯」及業界營商的大環境更上一層樓。與各位業屈翹楚「同行十載、共創未來」！





香港洗衣服務業聯會創會會長

黃達強先生

創會初心與展望

時間過得真快，香港洗衣服務業聯會已10週年，在此，感謝各方同業好友，為「洗衣聯」加持，讓「洗衣聯」成為香港洗衣業界的交流聚首的好地方。

欣喜在這個團體內，各位同業齊齊為「洗衣聯」付出。很多朋友問；為何「洗衣聯」會有這麼大的吸引力，令同業用心參與？原因就是莫忘初心！就是經常想起創辦「洗衣聯」的使命；工業安全意識提升、得到更多技術交流、整個洗衣業界質素提升、對身為洗衣從業員而自豪、還有做這些事的大前提，最重要就是沒有私心！

記起在2011年在北京參加洗衣機械展覽會時，與同業談論起洗衣與乾衣機經常發生火警，大家都一致讚成成立同業的討論平台，關注安全及技術交流，這就是日後促使成立香港洗衣服務業聯會「洗衣聯」的緣起。

過去10年，我們「洗衣聯」一眾委員董事，馬不停蹄，計劃、籌辦、推動各項影響行內深遠的項目，包括：堅持每季發行「洗衣聯」連繫會員、成立行業資歷架構、成為中國「洗染委」其下一員、成立「洗衣聯」深圳分會、與馬來西亞「雪隆洗衣公會」結盟為兄弟會、香港洗衣服務業可持續發展與及數碼轉型調研等等。

有了大數據，給香港洗衣業有了明確的資訊，對未來發展更多掌握。在投放資源時必定與時並進，減少人手操作，人工智能與自動化機械越有需求。對從業員的洗衣知識水平大力提升，行業資歷架構就可發揮其功能，「洗衣聯」將會成立培訓機構，培育更多高質從業員，相信香港的洗衣水平更上層樓，到時，為香港帶來更大機遇，香港「洗衣聯」可為東南亞國家作洗衣培訓中心。

「洗衣聯」每月例會不經不覺已開了120次，與這些經常出席的同業已成為好朋友，我們彼此欣賞、關心、學習、互勉，可算是亦師亦友。

今晚，我們聚首一堂齊齊恭賀「洗衣聯」10週年慶典，又是打開心窗把酒言歡的好日子，飲杯！飲杯！飲杯！

在這裡，祝願所有同業，齊齊整整，下一個10年慶典見！



香港洗衣服務業聯會第五屆主席

李少文先生

疫境同行 資歷齊進

由2019年年尾開非典肺炎開始肆虐全球至今，大眾生活有了翻天覆地的變化，亦令洗衣業界遇上前所未有的艱苦經營環境，聯會在疫情期間先後多次約見邵家輝議員及吳永嘉議員，希望能向政府反映洗衣業界在疫情下水深火熱的經營苦況，在兩位議員積極努力向政府反映下，政府了解到洗衣業界的苦況，先後兩次發放洗衣業抗疫基金舒解業界困難，在此感謝政府及時的資助解困，亦感謝政務司司長、財政司司長、環境局局長、邵家輝議員及吳永嘉議員的幫助，令洗衣業界一次又一次渡過難關。

服裝業「過往資歷認可」由洗衣服務業聯會歷屆主席及董事，歷經四年多參與及推行下，於2022年1月正式推行，這是洗衣業的一個重要里程碑，資歷架構「過往資歷認可」機制是確認從業員在職場上所累積的工作經驗和能力，讓他們取得資歷架構認可的資歷，現本人及聯會呼籲同業積極參與申請，齊心為洗衣業專業道路上踏出重要的一步。



香港洗衣服務業聯會第六屆主席

連世偉先生

十年傳承 不忘初衷

正所謂光陰荏苒，十年一瞬間。時空雖漂渺，但對香港洗衣服務業聯會而言，過去的十年卻是充實的十年，成果豐碩的十年。這十年來一眾會董和會員一齊，為同業之間的互相交流和學習，組織舉辦了大量的活動。例如每月例會、出版「愛洗衣」雜誌、研討會、技術員比賽、參觀相關機構等。總參加人數高達8491人次。所有這些活動有效推動整個行業的發展，也將為未來的十年打下堅實的基礎。

人們常說十年一個時代，我們回顧過去展望未來，期待著下一個時代洗衣聯的發展。成績代表我們努力過，但不能滿足。在這一個特定的時刻，新一屆董事局深刻體會到肩負的重任。洗衣聯成立之時已有明確的宗旨：「為香港洗衣服務業的利益服務，建立聲譽並提昇其形象和能力」。為此我認為在未來的發展藍圖上應加強以下四個方面的工作。

首先，我們要加強洗衣業界的文化建設，聚焦人才。提昇業界的專業形象和能力是我們洗衣聯的主要目的。這麼多年來從業者都是以「師徒」形式或者「自我摸索」方式入行，靠經驗的累積來提升技術水平。縱觀幾十年來，我們尚未有一個正式的行業培訓機構，這很大程度上阻礙了自身的發展。洗衣聯作為行業的平台，經過十年的成長，我們有責任也有能力組建一個全面的培訓機構，系統化地專業化地培養從業人員。這是一個龐大的工程，需要我們幾年甚至十幾年的努力。事實上過去的十年我們已經辦了不少的培訓課程，積累了豐富的經驗。千里之行始於足下，我們需要開始籌建工作。將來讓這機構不但服務於本港，更幅射到周邊東南亞地區。

其次，我們要積極發揮深圳辦事處的功能。中港兩地洗衣行業有着不同的洗衣運營模式和發展空間。洗衣業在內地雖然起步較晚，但這些年來比我們發展的更快，對新技術的採用更積極。為了促進中港兩地互相學習、互相交流，三年前我們成立了深圳辦事處，起到了搭建橋樑的作用。我們要積極與各省市洗衣業界交流，長短互補，以利于兩地在洗衣技術、生產管理及盈利模式上多元化經營。也為我們的會員反饋大灣區及各地區的商業信息及潛在的合作機會。

另外，我們要加強向社會各界推廣洗衣聯。十年的建設，本行業內洗衣聯已是家喻戶曉。我們在提升自我形象的同時，也不能忘記建立洗衣聯的社會聲譽。在我們今後的活動中適當地增加服務社區的工作，適當加強與社區組織的交流。

最後，我們需要密切關注新技術的發展和應用，關注人工智能與行業的關係。洗衣業一直以來被外界認為是低技術勞作型的產業。然而時代在急劇變遷，尤其是疫情過後，商業世界更趨數碼化和多元化。在這個變革中，我們不能再被動，我們要依靠科技提升產能，積極採用自動化機械等新設施，減省手工程序，減輕員工工作量。改善請人難、從業員年紀偏大等問題。

今日的計劃，明天的成果！洗衣聯十年如一日，堅持不懈、不忘初衷的精神，我相信下一個十年也會是豐收的十年。



商務及經濟發展局局長

丘應樺先生 PDSM, PMSM

香港洗衣服務業聯會《愛·洗衣》雜誌十周年紀念特刊

光 弘 業 界
迭 展 嘉 猷

商務及經濟發展局局長丘應樺





機電工程署署長

彭耀雄先生

香港洗衣服務業聯會十周年誌慶

滌盪無染技超群
淬勵十載廣利民

機電工程署署長 彭耀雄

機電工程署
EMSD





水務署署長

盧國華先生

香港洗衣服務業聯會十周年紀念特刊

眾心一志
溥惠社羣

水務署署長盧國華





香港特別行政區立法會議員

邵家輝 JP

祝賀香港洗衣服務業聯會
第六屆董事局就職典禮

團結業界
利惠工商



邵家輝
太平紳士敬題

香港特別行政區 立法會議員



香港特別行政區立法會議員

吳永嘉 BBS, JP

香港洗衣服務業聯會十周年誌慶

齊創繁榮
協領同業

香港特別行政區立法會 吳永嘉議員 BBS, JP



香港生產力促進局主席

陳祖恆議員

香港洗衣服務業聯會十周年誌慶

創優增值
永不停步

香港生產力促進局
陳祖恆主席



廣州市華南理工大學老教授協會會員

劉國燊教授

香港洗衣服務業聯會十周年誌慶

振興香港
惠民服務

華南理工大學老教授協會
劉國燊教授賀

中国商业联合会洗染专业委员会

賀 信

香港洗衣服务业联会：

在香港洗衣服务业联会成立十周年之际，欣闻贵会于2022年9月9日隆重举办第六届董事局就职礼，中国商业联合会洗染专业委员会特向你们表示热烈的祝贺，并借此机会，向与会全体成员和香港洗衣业界同仁致以衷心问候和诚挚祝福！

香港洗衣服务业联会成立十年以来，积极推进特别行政区洗染技术经验交流，提升企业服务质量，凝聚行业力量，为香港洗染业的规范发展做出了重要贡献。疫情以来，贵会团结会员单位努力克服疫情影响，主动作为，并热情支持积极响应中国商业联合会洗染专业委员会的各项工作和号召，全力推进我国洗染业的持续发展。借此机会特向香港洗衣服务业联会同仁们表示衷心的感谢！

热切希望连世伟主席带领新一届领导成员和全体会员，在新的起点上，努力开拓，务实有为，认真做好协会各项建设，把香港洗衣服务业联会的发展推向崭新的高度。

祝愿香港洗衣服务业联会第六届董事局就职礼取得圆满成功！

中国商业联合会
洗染专业委员会主任





马来西亚雪隆洗衣公会
SELANGOR & KUALA LUMPUR
LAUNDRY ASSOCIATION

祝賀香港洗衣服務業聯會
十週年紀念暨第六屆董事會就職禮
圓滿舉行

香江洗衣盈滿升 港城群策再創峰 聯業生意興旺盛 會務紫氣兆祥來

馬來西亞雪隆洗衣公會
會長韦坤及全體理事同敬賀

北京市洗染行业协会

潮平两岸阔，风正一帆悬。值此《爱洗衣》创刊十周年之际，祝贵刊越办越好，惠及两岸，再创辉煌！

会长：潘福增

北京市洗染行业协会

2022年8月19日



广东省洗染行业协会

贺 信

金秋九月，香港洗衣服务业联合会第六届董事会就职典礼在香港隆重举行，广东省洗染行业协会全体成员在此表示最热烈的祝贺！

今年，是香港洗衣服务业联合会的大庆之年。十年前，香港洗衣服务业联合会在香港隆重成立，为香港洗衣业发展翻开了新的一页，在一路走来的十年中，香港洗衣服务业联合会历届董事会成员不忘初心，团结业界，为行业做了大量工作，把洗联会办成香港“洗衣之家”。同时，积极推动粤港两地洗衣合作交流，为两地洗衣人的深厚情谊奠定坚实基础功不可没！

今天香港洗衣服务业联合会选举产生了以连世伟主席为首第六届董事会，是众望所归，也将是香港洗衣行业发展进步的又一个里程碑。广东省洗染行业协会愿一如既往，与香港洗衣服务业联合会全体成员一起互励互勉，首望相助，共同为香港特区的繁荣发展添砖加瓦，在未来粤港澳大湾区经济建设中贡献力量！

在此预祝香港洗衣服务业联合会第六届董事会暨连世伟主席就职典礼取得圆满成功！



上海洗染业行业协会

热烈祝贺爱洗衣创刊十周年！驰名当世，惠及沪港！

会长 李金轩

上海洗染业行业协会
2022年8月16日



广州市洗衣洗涤行业协会

贺 信

悉闻香港洗衣服务业联合会第六届董事会就职典礼在香港隆重举行。今年也是香港洗衣服务业联合会成立十周年的喜庆之年，在此双喜临门之际，广州市洗衣洗涤行业协会在此表示最热烈的祝贺！

香港洗衣服务业联会在创会会长黄达强先生与香港洗衣界热心人士一起创办了之后的十年中，让我们见证了在洗衣服务业联合会历届董事会的努力下，团结业界，为推动香港洗衣行业发展做了大量工作，取得了显著成绩，尤其是在近几年的特殊环境中，香港洗衣服务业联合会全体成员团结一致，遇困难不气馁，遇风浪冲不散！充分彰显了香港洗衣人努力为社会服务的赤诚初心！为广州市洗衣洗涤行业协会全体成员树立了光辉榜样，受到大家的深深敬佩。

“阳光总在风雨后”，深信香港洗衣服务业联合会一定能在以连世伟主席为首的新一届董事会的带领下，承前启后，开创香港洗衣界新局面，从胜利走向胜利！

在此祝愿全体香港洗衣服务业联合会全体成员：生意兴隆！事事顺利！

广州市洗衣洗涤行业协会

2022年9月8日



大连市洗染行业协会

贺 信

《爱洗衣杂志》是洗衣人的信息、技能、沟通交流的平台，对树立行业企业形象，提升行业企业知名度，以及对行业企业精神内涵的有效传播起到不可或缺的推动作用。是因为它让我们爱上了洗衣，爱上洗衣行业就从爱上《爱洗衣杂志》开始！

十载春秋，初心不改；

展望未来，继续前行！

恭贺香港《爱洗衣杂志》创刊10周年！

会长：王继东



祝賀
香港洗衣服務業聯會

會務昌隆

澳門洗衣業商會



賀 信

香港洗衣服务业联会：

欣闻贵会将于2022年9月9日举办“第六届董事局就职典礼”，在此谨代表中国洗涤展的主办单位之一——广东新之联展览服务有限公司全体人员向贵会新一届董事局致以最衷心的祝贺！

今年是贵会创立第十个年头，也是贵会《爱洗衣》杂志创刊十周年之际。十年来，贵会对香港地区洗衣行业的健康发展起到积极的引导和规范作用，对促进会员企业与全国洗衣行业同仁的交流学习发挥了重要的聚合牵引作用。十年来，《爱洗衣》杂志记录和见证了贵会会员企业和香港洗衣行业的成长与发展，对行业发展和协会工作做出了重要贡献。

衷心感谢贵会多年来对“中国洗涤展”的大力支持和积极参与。希望新冠病毒早日得到全面控制，贵会能继续组织会员企业参加展会，加强与国内外同行间的交流与合作。

最后，预祝贵会第六届董事局就职典礼取得圆满成功，衷心祝愿香港洗衣行业在贵会的带领下不断发展壮大，取得更加辉煌的成就！

广东新之联展览服务有限公司

2022年8月16日

地址/ADD: 广东省广州市越秀区东风中路363号国信大厦2501室 邮编/P.C.: 510045
Room 2501, Guoxin Mansion, No. 363 Dongfeng Road, Guangzhou, Guangdong, 510045 China
电话/TEL: +86-20-8327 6369 / 6389 传真/FAX: +86-20-8327 6330 / 6350
网址/WEB: <http://www.unifair.com> 电邮/EMAIL: info@unifair.com

十週年回顧





文慶東

深圳市柏圖洗護服務有限公司

Hello大家好，加入洗衣聯近10年在洗衣聯收穫到很多行業內專業的知識，經營模式的多樣性、中央工廠、單店模式等的多樣性。通過參觀學習同行業訪問等等一系列的活動收穫很大。入會前幾年參加洗衣聯組織的參觀活動我覺得是我收穫最大的內容之一，包括去日本以及東南亞國家的這些活動及互訪，還有參觀香港同行的中央工廠、單體洗衣店都是滿滿的收穫。繼往開來希望香港洗衣聯在行業經營方面以及在深港兩地的交流上都可以採取更多的方式方法及途徑以加深行業深化和前進，疫情總會終止未來皆可期，祝願大家安好。



香港洗衣服務業聯會
Hong Kong Laundry Services Association

恭賀

香港洗衣服務業聯會十週年晚會
暨 第六屆董事局就職典禮

共濟羣力



紅山石油
紅山(集團)有限公司
紅山(國際)有限公司
根源慈善教學基金

致意



香港洗衣服務業聯會
Hong Kong Laundry Services Association

恭賀

香港洗衣服務業聯會十週年晚會
暨 第六屆董事局就職典禮

會譽日隆



JENSEN Asia Pte Ltd.

致意



香港洗衣服務業聯會
Hong Kong Laundry Services Association

恭賀

香港洗衣服務業聯會十週年晚會
暨 第六屆董事局就職典禮

廣繫同業

保潔地氈有限公司

致意



香港洗衣服務業聯會
Hong Kong Laundry Services Association

恭賀

香港洗衣服務業聯會十週年晚會
暨 第六屆董事局就職典禮

共濟羣力

IDEAL TRADING (HK) LTD.

致意



香港洗衣服務業聯會
Hong Kong Laundry Services Association

恭賀

香港洗衣服務業聯會十週年晚會
暨 第六屆董事局就職典禮

會譽日隆



致意



香港洗衣服務業聯會
Hong Kong Laundry Services Association

恭賀

香港洗衣服務業聯會十週年晚會 暨 第六屆董事局就職典禮

嘉惠業界

健達行有限公司

致意



香港洗衣服務業聯會
Hong Kong Laundry Services Association

恭賀

香港洗衣服務業聯會十週年晚會 暨 第六屆董事局就職典禮

廣繫同業

廣興行

致意



香港洗衣服務業聯會
Hong Kong Laundry Services Association

恭賀

香港洗衣服務業聯會十週年晚會
暨 第六屆董事局就職典禮

廣繫同業

第二店有限公司

致意



香港洗衣服務業聯會
Hong Kong Laundry Services Association

恭賀

香港洗衣服務業聯會十週年晚會 暨 第六屆董事局就職典禮

嘉惠業界

盈豐(遠東)實業有限公司
YING FUNG ENTERPRISES LTD.

致意



科研殺菌·安全淨化

Creat B® 螯合鈹離子導入技術
Chelated Ionic Bismuth Implantation Technique of Creat B®



掃此
QR Code
進行網購

網上訂購，多款顏色選擇：



● 太空灰 ● 軍藍 ● 粉紅 ● 棗紅 ● 丁香紫



- 3呎全方位安全範圍
- 持續有效殺菌
- 可重覆清洗

遠東集團附屬公司創靈科研發展有限公司 | Made in HK 香港製造





貴公司現有合作之洗衣工場質素是否不佳、貨期不準、衣物損壞率偏高及溝通不足？如以上所述之情況貴店均有發生，很不幸貴店的業績一定並不理想及店務員所承受的工作壓力亦會很大。

因此能找到一間有高品質，有責任及有溝通之洗衣工場作伙伴，是洗衣門店踏上成功之路一的重要關鍵。

本公司自設6仟多呎廠房，一向以提供五星級酒店洗衣質素作招徠，而所聘請之洗熨技師大部分均曾任職各大酒店洗衣房多年，經驗豐富質素高，給與各貴店信心及保證。歡迎各洗衣店舖至電與我們聯絡。

洗衣王有限公司

電話：2714 1963

Control is Power : Efficiency and major Savings in Washing and Drying

grandimpianti
Intelligent laundry equipment

意大利
洗衣設備



Wavy Control 環保節能高速洗衣脫水機

- ☆洗衣程序開始前自動磅重功能
- ☆根據實際的洗衣重量節水、節電, 節省洗衣時間
- ☆可自行設立、更改洗衣程序, 調整洗衣轉速, 脫水速度
- ☆Wavy智能電話式快捷操作介面
- ☆可以中文語言操作, 附有圖示, 更適合於中港澳地區安老院舍及洗衣店
- ☆Wifi功能方便用戶, 管理員, 技術支援, 軟件升級

Wavy Control 環保節能乾衣機

- ☆冷熱風循環節省能源成本達30%
- ☆滾桶用防高溫瓷棉隔熱, 減少熱能流失
- ☆Wavy智能電話式快捷操作介面
- ☆滾桶雙向乾衣轉動, 衣物易焗乾, 且避免衣物纏結
- ☆雙功率、雙階段加熱、環保節能



西班牙 **DOMUS** 系列洗衣設備



高速洗衣脫水機, 脫水係數達450
洗衣, 乾衣機均為7吋彩色觸屏操作
37種語言包括中文, 可方便隨時調節洗衣程式。



Dynamic tumble dryers
不鏽鋼內膽
所有型號雙向旋轉
有效提高乾衣效率



Stack tumble dryers
18kg 雙層乾衣機
節省空間



Heavy Professional Washer HPW10kg + Dryer HPD10

容量10kg, 脫水係數達450, 乾衣機功率大可達6.75KW, 乾衣時間45分鐘內。安裝擺放靈活, 可上乾下洗, 也可兩部乾衣機疊放。節省空間, 配上八連通系統, 適用於自助洗衣服務。

榮昌伊莎洗染集團

RongChang ILSA Laundry Group

Add: Flat 17, 1/F Block A1, Yan Tong Ind. City, 17 Ko Fai Road, Yau Tong, Kowloon, HK

Tel : 3527 0338 Fax : 3194 5085 Email : grandfoc@netvigator.com Website : www.ilsalaundry.com.hk



陽光洗衣廠有限公司
SUNSHINE Laundry Factory Co., Ltd.



PIONIER LAUNDRY LIMITED
派比安洗滌有限公司



陽光洗衣集團屬下的派比安洗滌有限公司是全港最高級別的醫療洗滌規格洗衣廠，專為醫療客戶提供手術室用布、病人服布草簾帳及醫護人員制服清洗服務。佔地40,000呎，日產47噸。



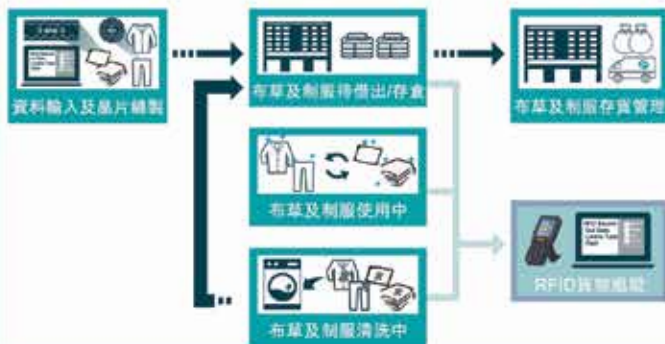
HOHENSTEIN
全港首間考獲德國Hohenstein
醫療洗滌認證



ISO 持有ISO 9001, 14000, 18000認證

RFID無線射頻識別技術

- 提供準確的布草倉存資料，實時檢測洗滌項目數量及位置以避免遺失
- 記錄項目資訊包括使用狀態及洗滌次數等，方便庫存和損耗布草及制服的替換管理，並有效減少重覆及過度採購的風險
- 布草及員工制服的尺碼、數量及借出狀態管理
- 一次性大量讀取洗滌項目資料，節省盤點時間及人手點數成本
- 提供準確的送洗/收貨數量資料



安老院布草制服洗滌服務

- 提供符合醫院管理局標準的醫療洗滌服務
- 大量布草清潔及消毒處理
- 院友床單被鋪及個人衣物清潔消毒服務
- 員工制服洗滌整燙服務
- 污衣、淨衣管理系統，減少細菌傳播風險



派比你安心的派比安洗滌是您最專業的洗滌伙伴。

誠利洗衣設備有限公司

Honest Laundry Equipment Co., Ltd.



Speedqueen Tumbler Dryer / Vended Stack Washer/Dryer

GIRBAU

8-110 公斤容量高速脫水洗衣機



乾洗及濕洗夾衣機設備

PODAB

8-14公斤容量高速脫水機

SOVRANA

8-40公斤容量環保乾洗機

Speed Queen

洗衣及乾衣設備

STAHL
WÄSCHEREIMASCHINEN

10-20公斤容量高速脫水機



Girbau Washer Extractor

香港九龍官塘道396號毅力工業中心6樓E室 Flat E, 6/F, Everest Industrial Centre, 396 Kwun Tong Road, Kowloon

電話 Tel: 2622 2797 傳真 Fax: 2674 1908 網址 Website: www.honestlaundry.com.hk

Sharing Catalogue!



其力行 最新3大產品力推!

New!

CE
歐盟CE安全認證

其力行產品目錄二維碼
歡迎分享，讓更多朋友了解其力行產品!

環保節能涼風機

Evaporative Cooler

Temp. Drop up to 降溫可達 6-9°C
電費低至 HK\$0.25-0.45元/小時
Electricity Charge/Per Hour Only



V86760

TOUGH-COOLER

www.tough-cooler.com



Dr. Schmidt®

VR-30 Series

遠紫外線(UVC)空氣消毒系統

UVC Air Sterilizer



We work to Kill Covid-19

高效殺滅新冠肺炎病毒



2小時內殺菌 99.95% * Killing Rate in 2 hrs.

醫院專用衣物運輸車

Clothes Trolley for Hospital

安全門有效減低病毒、細菌傳播

Safety Gate Effectively Reduce
The Spread of Viruses & Bacteria



Plas*trolley®

www.plastrolley.com

V81690

設計及製造: **其力行有限公司** 創自1991

Design & Manufacturing: **CLIFFTON (H.K.) LTD** Since 1991

電話 Tel.: +852 2470 9690
傳真 Fax.: +852 2470 1852

電郵 e-mail: sales@cliffton.com.hk
網址 Web: www.cliffton.com.hk

AD Version : 2020 Nov

新時代服務公司

專門為酒樓餐廳提供洗滌服務



檯布



餐巾



員工制服

新界屯門新安街16號百勝工業大廈15樓B, D室

電話:3590 8555

傳真:3590 8525

你要的收衣點 他來了!

柏圖洗護是一家專業從事衣物乾洗、鞋類洗護、皮具護理、家居除蟎與清潔同時囊括批量布草洗滌等業務的品牌企業。

柏圖洗護創建於2006年，起源于深圳寶安區福永街道龍翔北路，公司總部以沙井街道飛騰工業園為根據地，拓展全市業務，在福永、沙井、光明等地設有直營店和二十餘家收衣點，公司擁有專業的管理團隊、技術指導，為大眾的生活增加健康、便捷、時尚的洗護服務和品質生活體驗。

努力為有品質生活追求的顧客提供有價值的服務是柏圖洗護的目標。我們相信，健康、便捷、時尚、品質的洗護服務，能夠為消費者帶來更大的價值和更好的體驗。長期以來，柏圖洗護始終堅守品質經營管理模式和“品質第一，信譽至上，保持特色，持續發展”的經營理念。

不斷總結和改進，穩步發展，同時努力發揮自身在品牌、技術、人才、地理等方面優勢，專注于中高端洗護需求市場，實現社會、企業、消費者共贏的良好局面。

我們的優勢



柏圖中央工廠

交通便利
坐落於大灣區核心地段

自主物流車隊

專門負責衣物收送工作
提升時效提高服務便捷



完善系統管理

使服務過程操作更簡單
無需長時間培訓 三天即可上手



柏圖
全能干洗管家



立即加入 無條件

不懂行業知識？不會接待顧客？不想專研技術？
通通不是問題，成為收衣點後我們將為您解決生產服務、
物流收送、疑問解答等一系列問題。

服務推廣 零成本

不懂做推廣？不會打廣告？擔心沒流量？
我們提供營運方案，活動支持，專屬品牌公眾號協助口碑
發散積累客戶基礎。

業務體驗 有收益

合作門檻高？無法確認市場？害怕上當受騙？
不管您是商家，還是自由職業者，還是想兼職的打工人，
都可以加入，成為我們的收衣點（城市合夥人），只要帶來
業務訂單，不論體量大小，均可享受相應提成、折扣優惠、
收益提現。

異業聯盟 零風險

相比於加盟乾洗店的模式形態下您需承受的來自於租金、
水電、人工、生產及配套物流、品質等等的風險，異業聯
盟的合作關係讓您無需投入額外經營成本，更無需支付加
盟費用，品控和售後等問題我們一力承擔。

JOIN US

柏圖全能干洗管家

健康 便捷 時尚 品質

熱線電話：(755)27396668
+8613713713795

微信小程序 大眾美團小程序



提供洗衣服務
為各大小商戶

專業團隊

先進設備



新海洋專業乾濕洗衣有限公司

New Ocean Laundry & Dry Cleaning Co. Ltd.

工場及寫字樓：屯門新安街12號天匯工業大廈5至6樓全層、7字樓B座

電話：2498 4892 / 2467 5892

電郵：newoceanlaundry@yahoo.com.hk

光輝行

KONG FAI HONG

本公司“光輝行”成立於 2005 年至今，一直為各大洗衣廠，酒店，賓館及洗衣店提供優質產品和服務，本公司專營乾洗油，柔順劑，洗衣液，洗衣粉，除油劑，滴露，洗潔精...等上百種洗滌用品和技術支援。

本公司熱線電話：24618686, 24618603, 90589691 讓我能為貴客戶提供優質產品及服務。(本公司地址：屯門恒威工業大廈 B1 座 12 樓 11 室)



Unit 11, 12/F, B1, Hang Wai Industrial Centre, 6 Kin Tai St., Tuen Mun, N.T. Tel : (852) 2461 8686, 2461 8603, 9058 9691 Fax : (852) 2399 0396



乾衣機

100磅至200磅



雙輥平熨機



高速洗衣脫水機

100磅至250磅



聯興機器工程有限公司
LUEN HING Machinery Works Ltd.

聯興機器廠
LUEN HING Machinery Works

香港新界屯門新平街2號屯門工業中心A座4字樓A-3室
Flat A-3, 4/F., Blk. A, Tuen Mun Ind. Centre,
2 San Ping Circuit, Tuen Mun, N. T., Hong Kong.

電話：(852) 2363 4760 手提：(852) 9488 4286

傳真：(852) 2356 2030 電郵：luenhingmac@yahoo.com.hk

香港製造

總經銷：



美國陶氏化工 Dowper® 含穩定劑乾洗油



美國 R.R.Street 乾洗防水, 除臭,
上漿, 助劑及石化/氯化去漬劑



美國 ExxonMobil 石化乾洗油
Hydrocarbon DF2000



美國 Suede-Life 皮革清洗護理及噴色劑
(包括皮革金屬上色)



奧地利 Bussetti 乾洗助劑, 香味鹼油

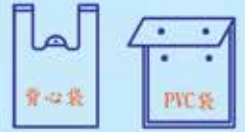
另有提供乾洗技術講座及培訓, 歡迎來電查詢: E-mail: wisechem@netivigator.com



九龍灣宏泰道 3-5 號合力工業中心 4 字 8A 室
Rm. A8, 4/F, Hoplite Ind. Centre 3-5 Wang Tai Rd., Kowloon Bay, Kowloon, H.K.
深圳南山區南山大道保利大廈 1803 室
電話: 2795 1168-70 傳真: 2795 3118

明興膠袋公司

專業製造各類型包裝膠袋



- 各類型包裝袋;購物袋;
- 磅洗袋;掛裝袋;恤衫袋;
- PVC飾物袋;拉鍊袋;
- 熱收縮包裝膠袋;
- 環保布袋;無紡布袋;
- 自設廠房;中港交貨。

常備
各款現貨
零售或
批發

香港辦事處 觀塘工業中心3期7樓U室 電話：(852) 2342 4670 林先生洽
 新蒲崗門市 華興工業大廈地下E6號舖 電話：(852) 2323 9303 傳真：23432272
 國內廠址 深圳寶興膠袋公司—中國深圳市龍崗區龍東大埔二路2號 E-mail: pohing005@163.com

潔衣堡

WELL CLEAN LAUNDRY



磅洗收送 二四六快線

洪水橋 元朗 天水圍

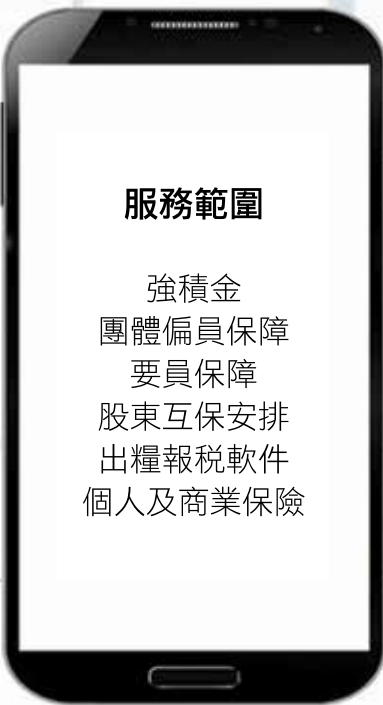
WHATSAPP 94334130

屯門 掃管笏 深井

WHATSAPP 52371535

同業退休可致電 66839634

屯門啟豐商場地下1C3號
 SHOP 1C3, G/F RICHLAND GARDEN SHOPPING
 ARCADE, TUN MUN NT



服務範圍

強積金
團體僱員保障
要員保障
股東互保安排
出糧報稅軟件
個人及商業保險



永明金融 - 高級營業經理

百萬圓桌會會員 (MDRT) 2015-2020
內閣會員 (COT) 2019 · 頂尖會員 (TOT) 2017
香港管理專業學會 - 傑出推銷員大獎 (DSA) 2017
香港人壽保險從業員協會 (LUA) 執委會理事

客戶群包括 洗衣工場 · 戲院 · IT雲端供應商 ·
學校 · 發展商 · 物流商 · 琴行等等共160多家企業



GML 金牌洗衣服務
laundry service

www.gmlaundry.com

<https://www.facebook.com/gmlaundry>

飞利助(香港)有限公司,代理美国 FABRITEC INTERNATIONAL 高端环保洗涤剂、其中包括:干洗、湿洗和水洗三大系列: Sanitone, Fabritec, Stamford. 产品代理及销售于亚洲地区,公司设立在香港和中国深圳,公司以专心为顾客服务之宗旨,和同行业伙伴共同分享并一起创造洗涤质量的新天地!



高质量 优越产品

- 解决串色搭色困扰
- 衣物颜色鲜艳亮丽
- 手感更佳柔软舒适
- 味道清新自然



电话: +852 2602 7784 | 传真: +852 25591526 | 电邮: norman_fabrichem@163.com

地址: 新界葵涌打砖坪街68号和丰工业大厦13楼21室

Unit 21, 13/F, Well Fung Industrial Centre, 68 Ta Chuen Ping Street, Kwai Chung, HongKong

熱烈祝賀 香港洗衣服務業聯會

成立 10th 週年

 陽光洗衣廠有限公司
SUNSHINE Laundry Factory Co., Ltd.

Sunshine 陽光

 PIONIER LAUNDRY LIMITED
派比安洗滌有限公司

 匯添發展有限公司
WORLDTIM Development Limited

 匯添機械工程有限公司
WORLDTIM Machinery Engineering Limited

 MyWay Culture & Education Ltd
美華文化教育交流有限公司

LaundrYup
洗得喜

 Sunshine 陽光 24
Self-Serve Laundry 自助洗衣

洗塵
Dust Free

 SUPER
eLOCKER

 GREENTECH
綠科化工有限公司
Greentech Chemicals Ltd.

 Familoves
愛美樂
LOVE MY FAMILY

 APP SUCCESS LIMITED

 陽光集團發展控股有限公司

致意



匯添發展有限公司
WORLDTIM Development Limited

查詢熱線：
3101 2550

幫你
設計·提升
一站式
LG
自助洗衣系統

原裝韓國入口
疊排式慳位節能
創造舒適洗衣空間



紅山（集團）有限公司



銷售策略

除了建築界，本公司亦為其他行業提供優秀的商業用油，例如各類工廠、餐飲業、體育會、醫院酒店、物業管理公司、公共事業公司、政府機關等。

本公司的主要銷售產品為工業用柴油、歐盟五期環保柴油及潤滑油產品，為各行業擔當石油產品顧問的角色。



紅山石油~公司簡介

本公司擁有30多年石油產品經驗，將工業柴油、潤滑油等，直接送到各大建築地盤、工廠工場。多年來，我們建立了一套完整的管理系統，確保我們能夠準確無誤地把產品送到工商業客戶。直至今天，紅山集團已成為香港具規模的石油供應商。



緊急配送服務

本公司為許多重要的物業管理公司和電力公司提供緊急候命服務，在緊急時候運送柴油或石油氣產品，直接輸入指定發電機。我們的運輸隊伍共擁有多輛專業運油車及儲油設備，並不斷因應需求而增加服務客戶。我們的專業團隊24小時準備為客戶提供緊急發電服務。

服務熱線：90841788 – 90842788 Whatsapp/Wechat: 90843788

第五類危險品
CAT. 5. D. G.

深圳市乐康清洁技术有限公司

专业服务 卓越品牌



姜艾发 (创始人)

139 2287 6947

主要生产洗衣厂、洗衣房、客房、厨房、学校、物业、
食品加工用洗涤清洁剂及消毒剂，洗碗机租售服务，诚证各区域代理商！



地址:深圳市宝安区宝田工业区65栋2楼 电话:0755 - 8351 2159 传真:0755 - 8351 2125



柏图
全能干洗管家

Introduction 公司简介

柏图洗护创建于2006年，起源於深圳市寶安區福永街道龍翔路。我們在福永、沙井等地設有直營店，並合作有四百餘家收衣點。洗護工廠建築面積3300平，地處沙井中心區，毗鄰全球最大的國際會展中心。

柏图迄今擁有16年行業經驗與口碑積累，具備專業的生產與管理團隊，旨在為大眾的生活和工作增加健康、便捷、時尚的洗護服務與品質體驗。

柏图全能干洗管家

健康 便捷 時尚 品質

熱線電話:(755)27396668

+8613713713795

微信小程序 美團小程序





香港洗衣服務業聯會
Hong Kong Laundry Services Association

香港洗衣服務業聯會 一個助你拓展業務的平台 會員招募 立即行動

成為會員可享有：



免費獲得
洗衣業界
相關資訊



可參加各項
洗衣技術和
門市營運
培訓課程



可獲得洗衣
設備維修保養
技術支援



可參加
海內外同業
交流和參觀
活動



可享「愛洗衣」
免費半版
新會員
自我介紹

有意加入請聯絡洗衣聯幹事蔡小姐，電話：9644 7594



我們樂意成為
您的業務伙伴



入會申請表

公司名稱：_____

成立日期：_____ 員工人數：_____

聯絡人姓名：_____ 職位：_____

公司地址：_____

公司電話：_____ 手提電話：_____

電郵：_____

商業登記証號碼：_____

從何得知：_____ 介紹人：_____

經營類別 可選多項 <input checked="" type="checkbox"/>	公司設施
<input type="checkbox"/> 洗衣店 分店數量：_____	洗衣機數量：_____
<input type="checkbox"/> 乾洗洗衣廠	乾衣機數量：_____
<input type="checkbox"/> 大熨洗衣廠	乾洗機數量：_____
<input type="checkbox"/> 其他(請註明)：_____	大熨數量：_____
	其他設施：_____

一次性永久會費：請選一項 <input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> 公司名義 (5間分店以上) \$4,000
	<input type="checkbox"/> 公司名義 (5間分店或以下) \$2,000
	<input type="checkbox"/> 個人名義 \$1,000

入會須知：

- 會員申請需經過委員會批准。成為會員後，將獲發証書一張。
- 所有會員每年必須出席每月例會一次或以上。
- 每年9月會員大會，各會員均必須出席參加，如有要事未能出席者，亦要分擔大會晚會之費用。
- 支票抬頭：香港洗衣服務業聯會有限公司。

申請人簽署/公司蓋章：_____ 日期：_____





《愛·洗衣》季刊

香港洗衣服務業聯會為非牟利組織，致力推動洗衣業發展，促進行內彼此之間的溝通，令業界上下團結一致，令整個洗衣業邁向更卓越的前景，在未來的日子積極回饋社會。

本會之季刊《愛·洗衣》定期派發到洗衣公司、酒店、老人院、幼稚園、政府部門和對洗衣服務有需要的客戶，讓廣大的讀者們能得到更多有關洗衣最新消息。若貴公司有興趣與我們的讀者分享你們最新資訊，歡迎填妥以下回條，於本刊訂購廣告。

《愛·洗衣》季刊 廣告訂購回條

致香港洗衣服務業聯會：

本機構／公司現欲於《愛·洗衣》季刊刊登廣告，詳情如下：

請選擇廣告類別 <input checked="" type="checkbox"/>	廣告呎寸 (厘米 mm)	每期收費 (港幣)	刊登次數
<input type="checkbox"/> 封面內頁全版廣告	直度：闊(W)195 x 高(H)250	\$ 8,800	× ___ 期
<input type="checkbox"/> 內頁半版廣告	橫度：闊(W)195 x 高(H)123	\$ 2,800	× ___ 期
<input type="checkbox"/> 內頁全版廣告	直度：闊(W)195 x 高(H)250	\$ 4,400	× ___ 期
<input type="checkbox"/> 內頁兩版跨版廣告	直度：闊(W)430 x 高(H)270 每邊需預留5mm出血位	\$ 11,000	× ___ 期
<input type="checkbox"/> 卦底內頁全版廣告	直度：闊(W)195 x 高(H)250	\$ 8,800	× ___ 期
<input type="checkbox"/> 封底全版廣告	直度：闊(W)215 x 高(H)270 每邊需預留5mm出血位	\$ 11,000	× ___ 期
請選擇刊登期數 <input checked="" type="checkbox"/> ： <input type="checkbox"/> 3月號 <input type="checkbox"/> 6月號 <input type="checkbox"/> 9月號 <input type="checkbox"/> 12月號			

- 本刊為季刊，於每年3、6、9、12月出版。
- 刊登兩期或以上廣告可享特別折扣，2期九折、3期或以上八折。
- 如需製作廣告稿件，每個廣告均另收取製作費。
- 刊登廣告，請填妥此表格並傳真至 (852) 2714 9227。
- 支票抬頭：香港洗衣服務業聯會有限公司。

廣告來稿注意事項：

- 只接受電腦檔案，包括：JPG、TIF、EPS、PDF 格式檔案，解像度必需 300 DPI 或以上，亦接受 AI 檔案，但必需將所有文字轉為外框字，和將所有圖片嵌入檔案內。
- 書刊以四色印刷，來稿需為 CMYK 印刷色。

廣告查詢：(852) 2481 0009

惠顧廣告機構／公司資料：

機構／公司名稱：

聯絡人姓名：

電話：

機構地址：

電郵：

公司蓋章及簽署：

日期：



香港洗衣服務業聯會
Hong Kong Laundry Services Association

香港九龍油塘高輝道17號
油塘工業城B2座8樓7-9室
Flat 7-9, 8/F, Block B2,
Yau Tong Industrial City,
17 Ko Fai Road, Yau Tong, Kowloon, H.K.

電話 Tel : (852) 2481 0009

傳真 Fax : (852) 2481 0009

電郵 E-Mail : enquiry@hklsa.com.hk

網址 Website : www.hklsa.com.hk



《愛·洗衣》季刊 訂購回條

致香港洗衣服務業聯會：

本人／機構／公司欲訂閱《愛·洗衣》季刊，詳情如下：

查詢熱線：2481 0009

訂閱《愛·洗衣》季刊，均以一年（四期）收費，價錢包括郵費 請別選

香港	HK\$95	<input type="checkbox"/>	台灣	HK\$110	<input type="checkbox"/>
澳門	HK\$110	<input type="checkbox"/>	新加坡	HK\$125	<input type="checkbox"/>
中國	HK\$110	<input type="checkbox"/>	馬來西亞	HK\$125	<input type="checkbox"/>

訂閱須知：

1. 本刊為季刊，於每年3、6、9、12月出版
2. 季刊的出版日期會因應內容及印刷時間有所調整
3. 受郵寄之不確定性影響，訂閱者收到刊物的時間有機會延遲
4. 填妥回條後請電郵至info@hklsa.com.hk 或郵寄到 香港九龍油塘高輝道17號油塘工業城B2座8樓7-9室 香港洗衣服務業聯會並註明「訂閱《愛·洗衣》」

訂閱者資料：

訂閱者名稱：

訂閱者所屬機構：

聯絡人：

聯絡電話：

訂閱年期（以年為單位）：

電郵地址：

郵寄地址：

訂閱者簽署：

日期：



洗衣業資助計劃
一條龍服務

設備升級 創業



煤氣乾衣機



特大容量
乾衣速度
Level Up



高效能加熱
經暖風烘乾的衣物
乾爽柔順不變形



高溫消毒
消滅家居細菌



巨大抽濕量
抽走工場內潮濕空氣



抽濕同時淨化空氣
抗菌除臭・避免病菌滋生



自動調節溫度
保持衣物儲存間乾爽

煤氣抽濕機



蒸汽鍋爐

煤氣熱水爐



新客戶專享：

- 資助購買煤氣設備及安裝煤氣系統
- 低成本創業



現有客戶專享：

- 資助更換煤氣設備,提升能源效率
- 降低營運開支



完善售後服務：

- 提供維修服務
- 二十四小時服務熱線



工商事務及營業部
香港中華煤氣有限公司
工商業客戶熱線：2963 3300
www.towngas.com

